

Vattenundersökningar – Bestämning av ett antal monocykliska aromatiska kolväten, naftalen och några klorerade föreningar – Gaskromatografisk metod med "purge-and-trap" och termisk desorption (ISO 15680:2003)

Water quality – Gas-chromatographic determination of a number of monocyclic aromatic hydrocarbons, naphthalene and several chlorinated compounds using purge-and-trap and thermal desorption (ISO 15680:2003)

Europastandarden EN ISO 15680:2003 gäller som svensk standard. Detta dokument innehåller den officiella engelska versionen av EN ISO 15680:2003.

The European Standard EN ISO 15680:2003 has the status of a Swedish Standard. This document contains the official English version of EN ISO 15680:2003.

Upplysningar om **sakinnehållet** i standarden lämnas av SIS, Swedish Standards Institute, telefon 08 - 555 520 00.

Standarder kan beställas hos SIS Förlag AB som även lämnar **allmänna upplysningar** om svensk och utländsk standard.

Postadress: SIS Förlag AB, 118 80 STOCKHOLM
Telefon: 08 - 555 523 10. *Telefax:* 08 - 555 523 11
E-post: sis.sales@sis.se. *Internet:* www.sis.se

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 15680

November 2003

ICS 13.060.50

English version

Water quality - Gas-chromatographic determination of a number of monocyclic aromatic hydrocarbons, naphthalene and several chlorinated compounds using purge-and-trap and thermal desorption (ISO 15680:2003)

Qualité de l'eau - Dosage par chromatographie en phase gazeuse d'un certain nombre d'hydrocarbures aromatiques monocycliques, du naphthalène et de divers composés chlorés par dégazage, piégeage et désorption thermique (ISO 15680:2003)

Wasserbeschaffenheit - Gaschromatische Bestimmung einer Anzahl monocyclischer aromatischer Kohlenwasserstoffe, Naphthalin und einiger chlorierter Substanzen mittels Purge und Trap und thermischer Desorption (ISO 15680:2003)

This European Standard was approved by CEN on 28 October 2003.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Slovakia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Contents

	Page
Foreword	3
1 Scope	4
2 Normative references	4
3 Terms and definitions	5
4 Principle	5
5 Interferences	6
6 Reagents	7
7 Apparatus	10
8 Sample collection, preservation and preparation	11
9 Analytical procedure	12
10 Calibration	14
11 Calculation	15
12 Expression of results	15
13 Precision data	15
14 Test report	15
Annex A (informative) Application of purge-and-trap concentration to the GC analysis of volatile compounds in water — Example 1: Validation study in the UK	17
Annex B (informative) Application of purge-and-trap concentration to the GC-analysis of volatile compounds in water — Example 2: Data provided by DIN	22
Annex C (informative) Application of purge-and-trap concentration to the GC-analysis of volatile compounds in water — Example 3: Validation study in the Netherlands	25
Annex D (normative) Criteria for the GC-MS identification of target compounds	28
Annex E (informative) Procedures for the cleaning of glassware and the preparation of contaminant-free water	31
Annex F (informative) Preparation of standard solutions of volatile organic compounds	33
Annex G (informative) Determination of the (absolute) recovery of substances analysed by purge-and-trap concentration	35
Bibliography	36

Foreword

This document (EN ISO 15680:2003) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 147 "Water quality" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 230 "Water analysis", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by May 2004, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by May 2004.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Slovakia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

NOTE FROM CMC The foreword is susceptible to be amended on reception of the German language version. The confirmed or amended foreword, and when appropriate, the normative annex ZA for the references to international publications with their relevant European publications will be circulated with the German version.

Endorsement notice

The text of ISO 15680:2003 has been approved by CEN as EN ISO 15680:2003 without any modifications.

Water quality — Gas-chromatographic determination of a number of monocyclic aromatic hydrocarbons, naphthalene and several chlorinated compounds using purge-and-trap and thermal desorption

WARNING — Persons using this International Standard should be familiar with normal laboratory practice. This International Standard does not purport to address all of the safety problems, if any, associated with its use. It is the responsibility of the user to establish appropriate safety and health practices and to ensure compliance with any national regulatory conditions.

1 Scope

This International Standard specifies a general method for the determination of volatile organic compounds (VOCs) in water by purge-and-trap isolation and gas chromatography (GC). Annexes A, B and C provide examples of analytes that can be determined using this International Standard. They range from difluorodichloromethane (R-12) up to trichlorobenzene, including all non-polar organic compounds of intermediate volatility.

Detection is preferably carried out by mass spectrometry in the electron impact mode (EI), but other detectors may be applied as well.

The limit of detection largely depends on the detector in use and the operational parameters. Typically detection limits as low as 10 ng/l¹⁾ can be achieved. The working range typically is up to 100 µg/l.

This International Standard is applicable to drinking water, ground water, surface water, seawater and to (diluted) waste water.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 3696, *Water for analytical laboratory use — Specifications and test methods*

ISO 5667-3, *Water quality — Sampling — Part 3: Guidance on the preservation and handling of water samples*

ISO 8466-1, *Water quality — Calibration and evaluation of analytical methods and estimation of performance characteristics — Part 1: Statistical evaluation of the linear calibration function*

1) The value given is an indication of the limit of detection. It is calculated as 3 times the standard deviation of a series of measurements of 10 replicate samples under conditions of repeatability.

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1

volatile organic compound

VOC

organic compound, generally non-polar, with boiling point between approximately $-30\text{ }^{\circ}\text{C}$ and $220\text{ }^{\circ}\text{C}$

3.2

target compound

selected component whose presence or absence is determined

NOTE This definition can also apply to a derivative of the original compound which is formed during an intentional derivatization procedure.

3.3

standard compound

target compound with the highest possible purity that can be used as a reference during the analysis and free of impurities having any influence on its mass spectrum

3.4

retention-time standard

compound that is added to the sample (or to the sample extract) and to the **external standard solution** (3.6) and whose retention time is used to calculate the relative retention times of the target compounds

NOTE The retention-time standard may be identical to the internal standard(s).

3.5

relative retention time

ratio between the retention time of the target compound and the retention time of the retention-time standard

3.6

external standard solution

solution of a known concentration of the target compounds

3.7

lowest concentration for identification

lowest concentration of the target compound which, if present in the sample, still can be identified using the identification criterion that the selected diagnostic ion with the lowest intensity is still present in the mass spectrum with a signal-to-noise ratio higher than 3:1

NOTE This concentration strongly depends on the sensitivity of the instrument and on the performance characteristics of the analytical method.

3.8

diagnostic ion

ion selected from the mass spectrum of the target compound with the highest possible specificity

NOTE For the selection of diagnostic ions, see D.5.

4 Principle

A fixed volume of sample is purged with a fixed volume of an inert gas to strip out the volatile components which are subsequently trapped. This trapping can be either:

- a) on a packed adsorbent trap (preferably combined with or followed by a cryofocusing system), or
- b) directly on a capillary cold-trap.

After completion of the purge process, the trap is heated to desorb the volatile components which are swept by the GC carrier gas on to a capillary GC column. This transfer to the GC column can be done in an on-line or in an off-line set-up. To achieve narrow injection bandwidths, the use of a cryofocusing system is recommended when the trapping is done on a packed adsorbent trap as in a) or the transfer is done through an injector-splitter set at approximately 20:1 if the sensitivity of the analytical system allows this.

The components are separated by GC utilizing temperature programming, and are detected by the use of a mass spectrometer. Data are acquired in the full-scan mode or at a sufficient number of specific fragments to enable matching against those of the standards. A compound is regarded to be present when the criteria of Annex D are met. Quantification is carried out using selected characteristic fragments for each determinand.

5 Interferences

5.1 General

In principle, any purgeable compound which elutes at the same chromatographic retention time and produces a mass spectrum identical, or very similar, to any determinand under investigation will interfere. In practice, this is unlikely as the spectra of most of the determinands are characteristic. With retention-time data and the availability of the spectrum over a wide range of masses, the possibility of misidentification is quite small. Co-eluting peaks with ions with non-specific m/z values might cause interference, but quantification ions can be chosen to preclude this.

Contamination introduced during the analytical procedure is monitored by the determination of blanks (9.4).

5.2 Interferences in the sampling process

VOCs are amenable to evaporation or degassing during the sampling process, transportation, storage and preparation of the samples. This can result in measured concentrations which are too low. VOCs can also diffuse into the samples from the ambient air of the laboratory or from air in the refrigerator where samples are stored. This results in concentrations which are too high.

5.3 Interferences due to the purge gas and the GC gas

Insufficient purity of the purge gas or the GC carrier gas can cause interferences.

5.4 Interferences in the purge-and-trap process

One of the main sources of contamination during sample transportation is contaminated laboratory air in the purge vessel or sample container. Therefore, the laboratory should be free of solvents and concentrated standard solutions.

Laboratory clothing is also a potential source of contamination, particularly of highly volatile halogenated hydrocarbons.

To avoid interferences, all materials (tubing, seals, valves, etc.) should be made from stainless steel or glass. The use of plastics material should be avoided. All glassware directly in contact with the sample or purged compounds should be cleaned thoroughly (see Annex E). There is an especially high risk of entrainment after the measurement of highly polluted samples.

Purge vessels incorporating a glass frit are liable to cause cross-contamination (see also 7.1).

Purging of water samples containing surfactants can result in formation of foam which might be in direct contact with the adsorbent. If this occurs, the purge procedure shall be stopped immediately.

5.5 Interferences in the thermal desorption process

During thermal desorption, substances can degrade.

The transfer lines between the adsorption trap and the gas chromatography injection system should not have any "cold" points which act as adsorbents, as this results in a loss of VOCs.

When using a cryofocusing system and if the adsorbents are not completely dried after the purge process, the capillaries can block with ice. This results in incomplete desorption, and evaluation of the analytical procedure will be impossible.

The adsorbents used in the purge-and-trap systems are subject to ageing (contamination, thermal stress) which can cause changes in the trapping capacity and in the blank values.

5.6 Interferences in automatic samplers

Samples in autosamplers intended for subsequent analysis shall be protected from light (e.g. by use of brown glass vials).

Special care should be taken for autosamplers with respect to the remarks made under 5.4.

6 Reagents

Use reagents of sufficient purity that do not give rise to interfering peaks in the gas chromatographic analysis. Check freshly prepared standard solutions against previously prepared standard solutions to ensure for standard integrity. This should be checked with each batch of material by analysing procedural blank solutions with each batch of samples. Use solvents of high quality that do not contain interfering compounds and analytical reagent grade materials, as far as available. Reagents may contaminate by contact with air and/or other materials, particularly plastics, or by degradation caused by reaction with light. Reagents should be stored in all-glass containers or other vessels found to be suitable, and kept in the dark, if necessary.

6.1 Water, used for blank determination, dilution of samples and for the preparation of calibration solutions.

Water should be known to be free from contaminants (see Annex E). It should show negligible interferences in comparison with the smallest concentration to be determined, in accordance with ISO 3696.

A sufficient amount of water from the same batch should be available to complete each batch of analyses, including all preparations.

6.2 Methanol, CH_3OH , used as solvent, and for the preparation of standard stock solutions.

Other solvents that are readily soluble in water and do not interfere with the analytical process can be used as well. This includes *N,N*-dimethylformamide (DMF, $\text{C}_3\text{H}_7\text{NO}$), dimethyl sulfoxide (DMSO, $\text{C}_2\text{H}_6\text{SO}$) and acetone ($\text{C}_3\text{H}_6\text{O}$).

6.3 Sodium thiosulfate pentahydrate, $\text{Na}_2\text{S}_2\text{O}_3 \cdot 5\text{H}_2\text{O}$.

If necessary, add sodium thiosulfate to samples to remove remaining oxidants like chlorine or ozone. Other non-interfering substances may be used for the same purpose (e.g. sodium sulfite).

NOTE Already formed intermediate oxidation products like halogenated acetic acids can still form trihalomethanes regardless of the preservation described in this clause.

6.4 Sodium hydrogensulfate, NaHSO_4 .

Other suitable diluted acids or acid salts may be used as well.

6.5 Purge gas.

Use a high quality helium or nitrogen gas for purging, free of interfering substances. Impurities can be eliminated by a purification cartridge, if necessary.

6.6 Standard solutions.

Owing to the high volatility of the gases and the more volatile compounds to be analysed, great care is required in the preparation of standard solutions; losses may occur in the headspace of the vessel used to prepare standard solutions. For a detailed description of the preparation of standard stock solutions of volatile compounds see Annex F. It is advisable, and more appropriate, to use commercially available standard solutions. Store intermediate standard solutions at about 4 °C and allow them to reach room temperature before use.

Whilst the following procedures are given as examples, users may wish to prepare their own standard solutions by an alternative procedure or by diluting commercially available stock solutions (preferably certified), which are shown to produce equivalent results.

6.6.1 Stock calibration standard solution (2 mg/ml).

Dissolve defined quantities of approximately 200 mg of each VOC in a 100 ml volumetric flask partially filled with the same solvent (6.2), make up to the mark and mix well. See also Annex F.

6.6.2 Stock internal standard solutions (2 mg/ml).

Dissolve defined quantities of approximately 200 mg of each internal standard compound in a 100 ml volumetric flask partially filled with the same solvent (6.2), make up to the mark and mix well. See also Annex F.

At least one internal standard compound should be used for quantitation and additional internal standard compounds could be used as surrogate standards. Suitable compounds may be selected from Table 1. Use deuterated standards only for GC-MS. For the indicated internal standard compounds (*) of Table 1, the range of analytes covered by each of them is given in Annex A as an example (Table A.2).

6.6.3 Spiking solutions.

Prepare spiking solutions from solutions 6.6.1 and 6.6.2 by appropriate dilution in a volumetric flask containing the same solvent (6.2). As an example, Table 2 gives a dilution scheme in 100 ml of solvent and consecutive spiking of 5 µl of it to 100 ml water to give spiking solutions 6.6.3.1 to 6.6.3.6. In this example, analyte concentrations range from 0 µg/l to 5 µg/l in water.

If the desired measuring range differs from that of Table 2, different dilution ratios should be taken or the spiking volume should be adapted.

NOTE Solution 6.6.3.1 is used as the internal standard solution to be added to each sample (see 9.3).

6.6.4 Calibration solutions.

Add a small volume of the spiking solutions 6.6.3.2. to 6.6.3.6 from Table 2 to the water (6.1) in the purge vessel (7.1) [or in the sample container (7.3) when an autosampler is used]. Table 2 gives an example of a 5 µl addition to 100 ml of water (with concentrations as indicated in the fourth column). If larger sample volumes are analysed, add an equivalently larger volume of spiking solution.

Make sure that the content of the organic solvent in the final aqueous calibration standard solution does not exceed 2 % (volume fraction). If a high percentage of solvent is present, linearity should be checked.

6.6.5 Blank solution.

Reserve a portion of the unspiked water for use as a quality control blank.

Table 1 — Internal standard compounds

CAS-RN	Compound	Formula
462-06-6	* monofluorobenzene	C ₆ H ₅ F
3114-55-4	* monochlorobenzene-d ₅	C ₆ ClD ₅
3855-82-1	* 1,4-dichlorobenzene-d ₄	C ₆ Cl ₂ D ₄
540-36-3	* 1,4-difluorobenzene	C ₆ H ₄ F ₂
460-00-4	1-bromo-4-fluorobenzene	C ₆ H ₄ BrF
2037-26-5	toluene-d ₈	C ₇ D ₈
1868-53-7	dibromofluoromethane	CHBr ₂ F
109-70-6	1-bromo-3-chloropropane	C ₃ H ₆ BrCl
107-04-0	1-bromo-2-chloroethane	C ₂ H ₄ BrCl
75-62-7	bromotrichloromethane	CBrCl ₃
363-72-4	pentafluorobenzene	C ₆ HF ₅
1076-43-3	benzene-d ₆	C ₆ D ₆
17060-07-0	1,2-dichloroethane-d ₄	C ₂ Cl ₂ D ₄
20302-26-5	ethylbenzene-ring-d ₅	C ₈ H ₅ D ₅
74-97-5	bromochloromethane	CH ₂ BrCl
3017-95-6	2-bromo-1-chloropropane	C ₃ H ₆ BrCl
110-56-5	1,4-dichlorobutane	C ₄ H ₈ Cl ₂
56004-61-6	o-xylene-d ₁₀	C ₈ D ₁₀
* Range of analytes covered is given in Table A.2		

Table 2 — Dilution scheme in 100 ml solvent

Spiking solution (100 ml of solvent)	ml of 6.6.2 (added to 100 ml of solvent) ^a	ml of 6.6.1 (added to 100 ml of solvent)	Analyte concentration in spiking solution (in mg/l of solvent)	Concentration (in µg/l) in calibration solution (5 µl of spiking solution added to 100 ml of water)
6.6.3.1	5	0	0	0
6.6.3.2	5	1	20	1
6.6.3.3	5	2	40	2
6.6.3.4	5	3	60	3
6.6.3.5	5	4	80	4
6.6.3.6	5	5	100	5

^a The concentration of the internal standard compound in each spiking solution is 100 mg/l.